



Nro. 36.

A' FELS. AUSTR. CSÁSZÁR, ES AP. KIRÁLY
KEGYELMES ENGEDELMEBŐL.

Indúlt Bétsből, Kedden November 1-ső napján,
1808-ik esztendőben.

Austriai Birodalom.

Néhai Gróf Hardegg - Glatz János Ferentz Csász. Udvari Fő Vadászmester halála után azon udvari hivatalra Gróf Hardegg - Glatz Ferdinand valóságos Kamarás és Cs. Udvari Vice Fő Vadászmester urat méltóztatott Császár Eö Felsége azon sok érdemekre nézve emelni, mellyeket a' nevezett Gróf a' Vadász és Erdő-béli tudományokra nézve gyűjtött. Ezen reá bizott hivatalra nézve, a' múlt October 20-ik napján, a' Csász. Kir. udvari Fő Mester herczeg Trautmansdorf palotájában

a' szokott hitet letéven, az oda gyülekezett vadász és erdő tífztségbéli személyeknek bé mutattatott.

Morva Országai Apellationis Consiliariusnak Urbán Ferencz Urnak, különbkülönbféle közönséges hivatalokban 28 esztendő el forgása alatt való hivszolgalatjait avval kívánta Eö Csász. Kir. Felsege meg jutalmaztatni, hogy ötet fő nemesi rangra Schabenau praedicatummal emelni méltóztatott.

Pensionatus Kapitány Nick János Urat mind két nemen lévő maradékaival együtt a' Fels. Austriai Ház hadi szolgalatjában mutatott hiveségére 's gyűjtött érdemeire nézve, maga örökös tartományaiban, a' Nemesek rendibe, Nickfeld praedicatummal tenni, és az ez eránt ki adott Csász. petsétes levelét nékie minden taksa fizetés nélkül ki készített méltóztatott Eö Cs. K. Felsege.

Az egész tudós világ előtt esméretes Cs. K. valóságos udvari Tanátsos Sonnenfels Ur e' folyó esztendőnek Februarius hólnapjában a' maga illy tizim alatt: Ueber die Stimmenmehrheit bey Kriminal Urtheilen, az az, a' főbenjáró dolgokból hozott szententziában való roksoknak többségéről irt tudós munkáját Maximilian Jósef Baváriai Király Eö Felsegének meg küldvén, arra illy kegyelmes választvett: A' Kigyelmed múlt hólnapnak 26-ik napján irt levelét, és a' főbenjáró törvényekről készített hafznos munkáját az én követem Baró Rechberg nékem meg küldötte. Azt a' munkát, melly mind betsültre méltó Szerzőjének nevére, mind az abban lévő tárgyaknak fontosságára nézve az én figyelmeteségemre érdemes, tellyes megelegedesvel vettem. Fogadja el Kigyelmed az én tífzta szivből szár-

mazott háladatofságom mellett az én Királyi kegyelmemnek azt a' jelét, mellyel maradok. — Maximilian Jósef, Münchenben, Böjtmás Havának 22-ik napján, 1808-ik esztendőben.

Jegyzés. Az Eö Kir. Felsege kegyelmességének jele egy arany brilliántos, és M. I. betüve ékeskedő betses piksisből állott.

A' Bécsi Csász. Kir. udvari teátrum, Roosa Betty született Koch első tragica játzó személyének halalában nem kevés kárt vallott, a' ki is a' múlt October 24-ik napján szerentsétlen gyermek szülésben, a' szép mesterségeket betsüllő Publicumnak szomorúságára meg halálozott. A' meg hólnak ritka talentomai, a' játéokban való szép szavai, és az a' mellységes megilletődés, a' mellyel a' tárgyakat elő adni, 's azokat a' nézőknek szivekbe nyomni tudta, közönséges kedveséget és hirt szerzettek nékie, erköltsi tulajdonságai pedig köz tiszteletet, melly az ő el temettetésének alkalmatofságával leg inkább ki tettzett. Számos nagy dámák 's első rangú ifjú és koros férfiak még könyvezték az ő halálat. October 26-ik napján, a' mellyen tudniillik el temettetett, az Augustana valláson lévő Gyülekezetnek Predikátora és Superintendese Waechter Ur mind a' meg hólt szállásan ki nyilt koporsója, mind temetségének helyénn sirja felett olly szép és gyökeres orátiokat mondott, hogy a' jelenvólt barátjai és tisztelői a' sirástól 's könnyhullatástól magokat meg nem tartoztathatták. — Száz hintónal több kisirte a' meg hóltat sirjához.

Magyar Ország.

A' Posonyi Ország Gyüllésenn lévő Karok és

Rendek, a' múlt October 24-ik napján a' 24-ik, harmad nappal azután a' 25-ik, October 27-ikén pedig a' 26-ik gyűllést tartották, a' mellyekben ezen Ország Gyűllésnek leg főbb tárgyai végsőképen meg vizsgáltatvan, mindenek úgy reménylik, hogy kevés napok múlva el fog végződni.

Noha a' meg ígirt Insurrectiót három esztendőre egészlen az Eö Csász. Kir. Felsege szabad rendelésére bizták az Ország Karjai és Rendjei ollyképen, hogy azt, a' hol a' szükség és a' környülállások kívánni fogják, minden eleve való Ország Gyűllés tartás nélkül oda fordithattya Eö Felsege, és noha a' Magyar Regementeknek egészítésekre a' verbuálás vagyön kirendelve: mindazáltal ezekben sem állapodtak meg az Ország hiv Karjai és Rendjei, hanem fzeretett Királyoknak 's Hazájoknak védelmezésekre, ha talán a' környülállások azt kívánnák, minden unfzolas, avagy előadás nélkül 20000 rekrutákat ajánlottak.

Azoknak az arany és ezüst emlékeztető pénzeknek, mellyek Császárné Eö Felsege mint Magyar Királyné koronáztatásának örök emlékezetben leendő tartása végett verettettek, és ki osztattak, elsőbb oldalán, a' Magyar Korona alatt ezek a' szók olvasatnak: **Maria Ludovica Aug. Francisci Austr. Imper. Hung. Boh. Regis Coronata Hung. Reg. Posonii VII. Sept. MDCCCVIII.** — A' túlsó oldalára egy lilium van ezen felül irással metzve: **Recte et Candide.**

A' virtust soha sem késő ki hirdetni. Egy illy követésre méltó dolog történt Sz. Andráson Sopron Vármegyében a' múlt nyáron Junius holnapban, a' melly nálunk nem szántszándékból, hanem bokros foglalatoságink közt feledékénységből akkor közön-

ségeisé nem tétetődött. — Az erről való tudósításnak foglalata a' következőkből áll.

Azon jeles történetek közt, mellyek köz hirdásra méltók, főképpen, 's talan leg inkább is az olyanok érdeemesek, mellyek a' fzerentsének leg kifsebb vezérlése nélkül, egyedül nemes lelkeségtől, önnön maga hafzna meg tagadásával származnak. — Illyen, a' mit mai napon (t. i. Junius 30-ikán) Méltos. Gróf Tólnai Festetics Ignác Ur Eö Nagysága tselekedett, a' midön az Aug. Confession lévő Evangélikusoknak Sz. Andrásón volt Superintendentialis Gyüllések alkalmatofságával, annak számos egyházi 's világi Renden lévő tagjai a' fenn meg igirt Grófot, mint Sz. Andrásnak földes Uraságát, az illendőséghez képest Egyedi Kastélyában személyesen meg tisztelték, és Eö Nagysága azok közt egy tulajdon maga ugyan Sz. Andrási helyes Jobbagyának azt az érdeemes fiát látván, a' ki már tudományaira nézve, és jelesen a' Magyar Litteraturában magát nevezetesen érdemeisé, és esméretesité tette, sőt egy munkája jutalom pénzel is meg koronáztatott, ezen betses fiúnak kedveért annak édes attyát hólta napjáig minden jobbágyi szolgálattoktól, és adózásoktól önként, 's kegyesen fel szabandítani méltóztatott, ez által mind igaz hazafiúságának, mind az érdemeket betsülni tudó nagylelküségének nyilvánóságos jelét adván.

Mellyért is midön a' méltóképpen meg illetődött érdeemes fiú háladatofságát kéz tsokolással akarvólna meg bizonyítani, azt Eö Nagysága nemcsak meg nem engedte, sőt inkább maga ötet nagy lebotsátközött kegyeséggel meg ölelni méltóztatott, még azt sem engedvén meg a' jelenlévőknek kértkre,

hogy ezen szívet gerjesztő nagy lelki tettet ki hitesithessék. Ezt azonban el halgatni minden bizonyal nagyobb véték lett volna, mint Eö Nagysága díszes alázatosságának nem kedvezni.

Ellyen Eö Nagysága Hazánknak díszére,
Ellyen minden nemes szívnék örömére.

Ellyen Méltóságos Házának szép népe,
Legyen jó Attyának virtusiban képe!

A' Grófné élte is terjedjen sokára,
Ellyenek mindnyájan bóldogok módjára

E' méltó kívánság igaz szívből mégyen;

A' Felséges Isten mondja rá: Úgy légyen!

Déli Német Ország.

Az Erfurti Congressusnak következései lassan lassan napfényre jönnek. A' külső dolgokra ügyelő Orosz Csász. Minister Gróf Romanzow Párisba utazott. A' Londonba küldetett Orosz és Franczia Kurirok October 14-ikén mentek Frankfurton keresztül, meg válik minémü választ visznek Párisba azon feltételekre, a' mellyeket a' két Császár a' békeségre nézve az Angliai ministeriumnak küldött.

A' 14-ik Octoberi Erfurti közönseges levelek így szólnak: „Tizennyólcz napokig vólt az a' ritka szerentsénk e' világnak két leg hatalmasabb uralkodóit, úgymint Napoleon és Sándor Császárokat, a' Baváriai, Szakfóniai, Wesztfáliai, 's Würtembergi Királyokat, Károly Tódor Német Országai Primást, és száznál több hercegeket, Princzekeket, Grófokat, és Német, Franczia, Orosz, 's több Országoknak szinét keritéseink közt szemlélni, a' melly idő pontjában Erfurt e' világ leg főbb városa vólt.

Azok az ajándékok, a' mellyeket a' két Császár Erfurtban ki ofztogatott, valósággal Császáriak voltak. Az a' pikfzis, mellyet Napoleon Császár az örizetére fel állitatott polgári gárdisták vezérjének Thron nevezetü Erfurti kereskedőnek ajándékozott, 2000 tallérra betsültetett. — Triébel hasonlóképen Erfurti kereskedő, kinek hazában Sándor Császár lakott, 1000 tallérra betsültetett brilliantos gyűrüt kapott ajándékba, és a' házaba tett változásoknak vissza helyheztetések végett 50 Lajos aranyat, testvér húga 100 aranyat. Azoknak a' házi gazdáknak, a' kiknél Orosz Császári udvari tisztek 's tselédek laktak, egyenegyén 50 arany adatott. A' Frantzia Csász. testörzö seregekbéli tisztek igen nagy áru pikfziseket és gyűrüket nyertek. — A' Francia Csász. udvari tiszteknek adatott ajándékoknak mivóltát tsak ez egyből is meg lehet itilni, hogy minden lokajra 80 arany esett.

Melly nagy hasznára szolgált légyen Erfurt városának ezeknek a' nagy vendégeknek oda való gyűlések, és ott való mulatások, abból lehet meg itilni, hogy a' Napoleon Császárt oda kisirt, és ott szolgálatjában volt személyekért, nemtsak a' vele volt ministerekért, generálokért, és udvari tisztekért, hanem még az ötöt örzö katonaságért is mindenért kézf pénzel fizettetett az oda való lakosoknak, és bátran el lehet mondani, hogy a' nállok maradt pénz egy millio tallérnál töbre ment. — Az Erfurti teatromba való szabados bémenetelre, mellyben a' Párisból oda ment Császári játékosok jadtak, minden nap 200 билет ofztatott ki, a' mellyek mellett minden tisztefséges és illendöképen öltözött személyeknek bé lehetett annak felső galleriájába

menni. — Jegyezzük meg, hogy a' midön az ott volt nagy vendégek abba bé mentek, a' számokra rendelt lózsikban elő jobb kézre Sándor Császár, balra Napoleon, mellettek két felől, a' Baváriai, Száxfoniai, Würtembergi, 's Wefztfáliei Királyok, hatok megett pedig a' több ott volt herczegek és Generálisok ültek és állottak.

Spanyol Ország.

Azokról a' tudósításokról, a' mellyeket ezen fel háborodott Ország jelenvaló állapotjáról különbözőféle közönséges levelekben olvasunk, azt kell meg jegyeznünk, hogy azok két különböző kútfejekből származnak, úgymint Angliából és Frantziából, mellyeknek meg itilésében a' közép uton jární leg tanátsosabb, az az, mind az egyiket, mind a' másikat meg kell halgatni, és azoknak következeiből hozni itiletet.

Egy 11.ik Octoberi Bayonnei tudósítás, mellyet a' Journal de l'Empire nevezetü Párisi közönséges újság levél közöl a' Publicummal, következőképen adja elő a' Spanyol Országí mostában történt dolgokat: „Az az újság levél, úgymond, mellyet az Insurgensek Madritban kiadnak, és a' Vimeirai ütközetet le írják, noha Anglus vigyázat alatt irattatik; mindazáltal világofsan meg vallya, hogy az az ütközet az Anglusokra nézve nem volt olly kedvező, mint a' Londoni tudósítások tartják. — A' múlt October első napjaiban egy minden vezér és hadi fenyték nélkül való Insurgens sereg ment Valenciából Madritba, a' melly sok kegyetlenséget vitt azok ellen végbe, a' kik velek tartani nem akartak, egynéhány útzát fel dúltak,

sok hazakat ki prédáltak, semmi kornak 's nemnek nem kedveztek, és allig lehetettök le tsendesíteni, 's az insurgens ármádiához küldeni. A' miolta ismét Frantziák vannak Bilbao városában, tsendességben élnek annak lakosi, és még azok is, a' kik az Insurgensekkel el mentek, ismét vissza tértek el hagyott honnyaikba s. a. t.

A' Bayonnei Zsurnálnak 8-ik Octoberi darabja ezeket írja. October 4-ikén Marsal Ney a' vezérlése alatt lévő Corpussal Vittoriába vissza ment, Merle Generál számos őriző népet szállított bé Bilbaóba. — October 5-ikén a' Marsal Bessieres fő hadi szállására utazott József Király, melly Armignonban az Ebro folyóvizen innen van, olly feltétellel vólt Eö Felsége, hogy minden azon környéken lévő posztokat bé járjon. Ma érkezett ide Nápoly Országból, a' József Király testörző válogatott emberekből álló dragonyos serege; Bilbaónak az Insurgensektől lett vissza vétetésekör, a' Bergi vólt nagy herczeg (most Nápolyi Király) testörző seregéből 150 ember a' város előtt való tetökön tanyázott 4000 főből álló insurgens seregre rá ütvén azt széllyel szórta, el üzte, sokat meg ölt, és ejtett fogságra közzülök. — Minden nap sok hadi nép takarodik itten keresztül Spanyol Országba.

Párisból így irnak Oktober 15-ikén: E' folyó hólnap kezdetében a' Spanyol Országban lévő Francia ármádiának különbkülönb corpusait az insurgensek meg támadván olly feltetellel vóltak, hogy minekelötte a' Fr. nagy ármádia oda érkezne, azokat a' Pirenéusi hegyeken által tolhafsák, 's az egész országból ki verhessek; de több próbatételeik után

sem érhatték el tzeljokat, mindenütt nagy veszte-
séggel verettettek vissza.

A' Londoni tudósítások szerént 800000 em-
bert akarnak az Insurgens Vezérek fegyverbe öltöz-
tetni, 's azokat igyekeznek a' Frantziak ellen vinni.
Meg válik eszközölhetik e' feltételeket. A' Londoni
fő Kormányfő is egynéhány ezer főből álló szabad
seregeket szándékozik a' Spanyol Insurgenseknek se-
gitségekre küldeni. A' Morning Chronicle
nevezetű Londoni Zsurnál erről így szól: Hát ugyan
tehetnek e' ezek a' sok gyülevész seregek a' Fran-
tzia roppant, és 15 ezteendőktől fogva a' vereke-
déshez és gyözedelmekhez szokott nagy ármádia ellen
valamit? A' Britanniai nemzet ditsőségére nézve
ugyan ezt kívánnyuk, de igazán szólván, nem hiszük.

A' 11. ik Octoberi Spanyol Országi tudósítások
szerént egy Centralis Junta állott fel Madritban,
mellynek fő igazgatója a' Toletói Érsek, a' több
tagjai Florida blanca belső dolgokra, Cuesta
a' hadi dolgokra ügyelő Ministerek, Castanhjos
fő vezér, Cevallos, Infantados, és Saavedra. —
Ennek a' Status Iuntának értésére es-
vén az, hogy Frantzia Országból roppant seregek
marsiroznak a' Spanyol Insurgensek ellen, a' sem
vesztegel, hanem hadi erejének megkettőztetésében
szüntelen foglalatoskodik. A' ki állott és fegyvert
fogott insurgenseknek számát öt száz ezer főre teszik
a' Spanyol és Angliai tudósítások, a' kiknek segitségekre
80000 főből álló sereg küldetik Angliából. — Ca-
talonianban, a' hol naponként nevedik az In-
surgensek száma, gyakorta való tsatázások esnek,
mellyekben hol ennek hol a' más résznek kedvez az
álhatatlan hadi szerentse. Generál Duhezmehez sok

segítő seregek mentek Frantzia és Olasz Országokból.

O l a s z O r s z á g.

Mint hogy ez idén bővebb volt az aratás Nápoly Országban, mint az el múlt két utolsó esztendőben: arra való nézve a' jófzagos uraknak 's lakosoknak kedvekért I. Joakim Király meg engedte, hogy a' már idejebben meg engedtetett 500000 mérön kívül, más 500000, következésképen mind öfzve egy milliom mérő eletet szabad legyen az Országból, egymerőért 2 karolint (24 krajtzárt) fizetvén vám fejében, kivinni.

Karolina mostani Nápolyi Királyné Napoleon Frantzia Császárnak testvér húga, a' múlt October 26-ik napján jelenvén még leg elsőben a' Nápolyi Kir. igen pompásan ki világosított teátrumban Felséges férjével együtt, rendkívül való örvendező vivat kiáltással és kéz tapsolással fogadtatott a' jelen vóltaktól. Azonközben valamelly mesterséges mechanismus avagy alkotmány által a' békefégnék géniusa az égből, de nem a' felhökön felül valóból, hanem a' teátrum felső részéből, hozzá repülvén egy nyomtatott himnust nyújtott kezébe, mellyet azonnal a' jelenvólt Publicum gyönyörű muzsika szó alatt el éneklett. Az égbe lett vissza repülése alatt illatozó virágokat hintett a' génius a' teátrum alsó részére.

Nápolyból October 6-ikán azt írják, hogy azon Kir. várossal által ellenben lévő Capri szigetét, mellyet két esztendővel ennekelötte a' Brittusok elfoglaltak, 's abban magokat nagyon meg erősítettek, és onnan gyakran ki ütven Nápoly Ország lakos-

sit igen sokszor nyughatatlankodtatták, az előtt harmad nappal, úgymint October 4-ik napján, az egyesült Franczia 's Nápolyi hadi nép töllök visszavette. — Ez a' sziget Nápoly városától dél és napnyugot közt, öt vagy hat Német mértföldre a' Toskánai tengerben, a' Nápolyi tenger öblének torka előtt fekszik, mellynek fő városa hasonló nevezetű, és jó erős kastélya van, az Amalfi Érsekséghez tartozik, és mivel a' fürj fogásból, melly ott igen bőven találtatik, nagy jövedelme van az oda való Érseknek, Fürj-Püspökségnek neveztetik. — Sok jó bor, narants, tzitrom, és mandola terem ottan. A' hajdani Római birodalom uralkodása alatt Capreának neveztetett, a' hol gyakran múlatott Tiberius Császár.

Ennek a' szigetnek Anglusoktól lett visszavételéről a' Florentziai 15-dik Octoberi közönséges levelek így szólak: I. Joakim Nápolyi Király parantsolatjára egész tsendefséggel 4000 fegyveres ember hajókra szállittatván October 3-ik napját követtett éjjel a' Napolyi kikötőhelyből kieveztek, és veletlenül a' Capri sziget alá menvén, azt az Anglusoktól fel kértek. De ök a' felkérésre semmit sem ügyelvén, a' hajókon vólt katonák több helyeken kifállottak, 's azt azon napon meg is vették. Sokan fogságba estek az Anglusok közzül, sok ágyút, hadi eszközöket, és másféle portékákat nyertek a' győzedelmesek. Mivel az oda való kastélyban lévő Anglus kormányozó capitulatióra lépni nem akart, vele azt nyeri, hogy kénytelen leszen a' győzedelmeseknek szabad tettzésekre magát fel adni. — Ennek a' szigetnek vissza nyérése nagy hasznára leszen a' Nápolyiaknak, mive! az ott vólt Anglusok gyakorta sok

kárt tettek nékiek, és a' tengeren gyűjtött prédáikat oda horták bé.

A' Vezuvius körül fekvő helységek újabb nyughatatlanságba ejtettek. Ennek a' pufztító Vulcanusnak toroka ismét lángol, mellyet vastag füst előz meg. Mivel mindenkor e' fokott a' tűz okadásnak előjáró postája lenni, már is bátorságosabb helyekre hurczoloskodnak azon környékbéli lakosok.

Frantzia Birodalom.

A' 14-ik Octoberi Párisi levelek így fzőlnak. Itt, úgymond, sokan sokba fogattak, hogy a' Spanyol Országi lármák e' folyó esztendő végéig le tsen-desednek. Az Insurgensek ugyan keményen verbuálnak, és egynéhány ezer tzigányokat is fel vettek magok közzé, Angliából is sok fegyver és hadi eszköz küldetett számokra; de egy olly hérofsal van dolgok, a' ki még eddig semmihez sem kezdett, a' mit ditsőségesen végre nem hajtott volna, és olly armádiával kell nékiek viaskodni, melly 15 esztendő el forgása alatt leg vitézebb vólt e' föld kerekségén. — Azok az Angliai hadi seregek a' mellyek Portugalliában és Spanyol Országban ki szállottak, nehezen távoznak el a' tenger partjaitól, jól tudván azt az Angliai fő Kormányfzék, melly bajos légyen 30's 40 ezer ember vesztéséget kipótolni. November, December és Januarius hólnapok a' Spanyol Országban való tsatazásokra leg alkalmatofsabbak, semmi alkalmatlansága nem lévén a' katonának a' több hólnapokban uralkodni fokott hévség miatt.

IV. Károly vólt Spanyol Országi Király a' körülötte vólt Orvosoknak javaslásokból, a' levegő változtatás végett, a' Királynéval, leg kifsebb fia-

val, a' Hetruriai Kiralynéval és fiával, az Alcudiai herczeggel, 's ennek feleségével és számos udvari tisztjeivel 's tseledjeivel egyetemben Compiegnéből Aquisgranumba utazott. Az Asturiai herczeg és testvér ötsei még most is a' Valenceyi kastélyban laknak, és onnan titkon el nem mentek, a' mint néhány könnyen hívő emberek hirtették vala nem régiben. — Egy Spanyol Ország tartományban sem kegyetlenkedtek olly igen a' Spanyol Insurgensek mint Valentziában, a' hol 370 Frantzia eredetű lakosokat irgalmatlanul meg öldöstek, sem ifjúnak sem vénnek, sem kitsinynek sem nagynak nem kedvezvén.

Északi Német Ország.

A' Fels. Pruffziai Király és Királyné, a' múlt September végén Mémelbe vóltak. A' Király az ott fekvő hadi népet meg mustálta, a' beteg katonák közt sok pénzt osztatott ki, és azon bálban is a' Kiralynéval együtt meg jelent, a' melly Eő Kir. Felségek mulattatásokra adatott.

Az Auerstaedti herczeg (Marsal Davoust) a' múlt October 8-ik napján egy hirdetményt adott ki Breszlauban, mellyben keményen meg tilalmazta az alatta valóinak, hogy senki közzülök a' hadi seregeket pénzért masuva izállítani né mérészellye. — Az illy személyek, ugymond, a' forma ruha viseletre nem érdemesek, a' nagy Napoleon katonáinak fedhetetleneknek és bátraknak kell lenni, egyedül a' fő vezérnek van jussa arra, hogy az alatta lévő hadi népet tettzése fzerént egymástól el osztatassa, 's masuva telepítse. — A' Dalmátziai herczeg (Marsal Soult) Berlinbe többé vissza nem megyen, mellyet abból is lehet gondolni, mivel min-

den bagazsiája Frantzia Országba küldetett. — A' Frantzia Generál Stabnak nagyobb része is el utazott onnan, és a' mint reménylik, November közepéig egész Brandenburgiából ki mennek a' Frantziák.

Előfzöri Hir-adás.

A' Pesti Mobiliák Fabrikájának Tulajdonosai Kerner és Vogel illendő tisztelettel jelentik, hogy ők a' vásárló Publicumnak nagyobb könnyeb- ségére nézve, most már Temesváron és Debreczenben is szép mobiliás táraikat állítottak fel. Temesváron Város Birája Kopauer Ur Házában, a' Fő Templom piaczn, a' 7 Vál. Fejedelem tzi-merű Vendégfogadó mellett; Debreczenben pedig, a' Czeglédi útzában, a' Város Háza mellett, a' Kiss Orbán Úr házában; vásárokon kívül pedig Lestán Péter Kereskedő Urnál találhatnák ezek a' mobiliák.

Ezen Fábrikáknak felállítói tellyes tehetségek fzerént azon iparkodtak, hogy a' tisztelt Publicum- nak magok eránt való bizodalmat egész mértékben meg nyerhessék. Arra való nézve, a' fent említett mobiliás táraikat, és magok fabrikájokat is minden- féle szép mobiliákkal annyira fel ékesítették, hogy mindenek, a' kiknek azoknak vásárlásokra kedvek lefzen, mind a' vásároltatandó szép és jó munkák- kal, mind pedig azoknak árokkal tökéletesen meg fognak elégedni, mivel azokban mindenkor váloga- tott Anglus és másféle Kanapékat, Páfosokat, Piru- tzokat, az azokhoz tartozó karfzékekkel, mellyek atlasszal, selyem materiákkal, tzi- tiz kattonnal, ka- zemirral, és bőrrel vannak bé boritva, bővséggel találhatni.

Ennekfelette szép Secretáriusokat, író Com-
modokat, Toiletteket, Trimaux, Garderob és fe-
jér öltöző tartó almáriomokat, asztalokat, nyofzo-
lyákat, különbkülömbféle fákból készült vizellő
edény tartó almáriomotskákat, igen szép tükröket,
lufztereket, ékes falra való villogó kövekkel rakott
és arannyal bronzirozott falra való gyertyatartókat,
's több e'félét lehet nállok kapni. — E' mellett
asztalra való gyertyatartókkal, talpas és falonfüggő,
különbkülömbféle betses fákból, és alabastrom kö-
ből készült órákkal, Toilettekkal, (dámaknak való
öltöző asztalkákkal) útra való iskatolákkal, affzonyi
ékeségeket tartó, és játékhöz való ládatskákkal,
különbkülömb formájú, vagy alabastromból, vagy
tündöklő üvegekből készült asztali készületekkel,
virágtartó edényekkel, mindenféle betses fákból ké-
szült Fortepianosokkal, ágy-teritőkkel, kályha mel-
lé és gyertya világ ellen való árnyéktartókkal, szép
formájú szobák padolására való szőnyegekkel, egy
szóval, mindenféle eszközökkel, mellyek a' szobák-
nak fel ékesítésekre meg kívántatnak, bőven szol-
gálhatnak. Végtére valamint a' Pesti Fabrikában,
úgy Temesváron is mindenkor olly alkalmas tape-
tzirozokat tartanak, a' kik a' szobaikat ki tapetzi-
rozni akaró Uraknak mindenkor készek lesznek szol-
gálni.

Utollyára arra kötelezik magokat a' fent neve-
zett Mobiliák Fabrikájának Tulajdonosi, hogy ők
minden hólnapban a' leg szebb, 's a' leg jobb izér-
zésű Anglus és Frantzia Országi új találmányokkal
fognak a' Magyar Publicumnak szolgálni.